

# مختصری درباره جلد سازی ونقدی بر کتاب جلد سازی ایرانیان، از سلجوقيان تا قاجار

● مهدی عتیقی  
پژوهشگر نسخه های خطی

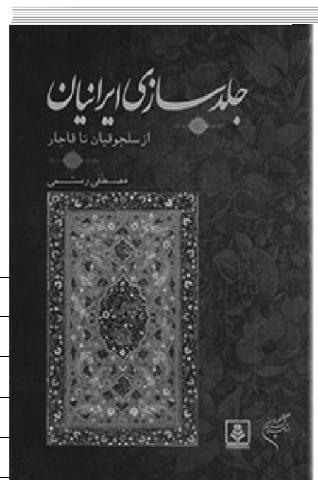
## مقدمه

هنر جلد سازی ایران، به ویژه در دوران اسلامی، بسیار با اهمیت است. همانا که با وجود محفظه ها و نهایتاً جلد های مستحکم و گاه هنری، نسخه های نفیس مذهبی و علمی و ادبی حفظ شد و گاهی این جلد ها آن قدر با ارزش و نفیس بودند که وارد خزانه ها و کتابخانه های سلاطین و حکمرانان می شدند. هنرمندان خوش ذوق و ماهر تلاش می کردند در نهایت دقت و زیبایی، و حتی با استفاده از سنگ های گران قیمت جلد های متنوع خلق کنند.

این طرز فکر باعث می شد که طرح ها و حتی نوع جلد ها ویژگی و تنوع بسیار زیادی داشته باشند. برای بعضی از نسخ ممتاز، به جز جلد اصلی محفظه ای همانند جلد اصلی از جنس مقوا محاكم و چرم مناسب تهیه می شد که داخل آن نواری می چسبانند و کتاب به کمک این نوار از محفظه خارج می شد. همه این ها به این منظور ساخته می شد که جلد اصلی از گزند حوادث فیزیکی مصون بماند.

بی تردید تبادل هنر نسخه پردازی و جلد سازی، مخصوصاً در مورد کلام الله و نسخه های نفیس، در سیطره وسیع اسلامی امری اجتناب ناپذیر بود. می توان به جلد های مملوک که در مصر و مراکش و بعضی از کشورهای افریقایی مجاور مصر که در سلطه عثمانی ها قرار داشت و حکومت مملوکیان در آن سرزمین ها به وجود آمد اشاره کرد؛ یعنی اولین جلد هایی که با نقوش هندسی برای قرآن ها و جزو از قرآن ساخته شد نمونه های معروف به مملوکی بود.

در این میان، جلد های ساخته شده در هر کشوری که کار هنری زیباتری اجرامی کرد با تغییراتی مورد تقلید قرار می گرفت. این نوع جلد ها بسیار ظریف ساخته می شدند. ساختار اصلی آن ها مقوا می بود که از به هم چسباندن اوراق قرآن ها و کتاب های ناقص با سریش آماده می شد؛ این مقوا ها معمولاً نازک ساخته می شدند. پس از آن، هنرمند جلد ساز



■ رستمی، مصطفی، جلد سازی ایرانیان،  
از سلجوقيان تا قاجار. ناشر: فرهنگستان  
هنر؛ تاریخ چاپ: آبان ۱۳۹۲. قطع:  
رحلی. قیمت: ۳۵۰۰۰۰ ریال شابک:  
۹۷۸-۹۶۴-۲۳۲-۱۸۵-۸

فصلنامه نقد کتاب  
**میراث**  
سال اول، شماره ۳ و ۴  
پائیرو زمستان ۱۳۹۳  
۲۶۸



تصویر ۱ جلد مملوکی

پس از طراحی به وسیله ابزارهای بسیار کوچک به شکل سمبه که همه آن‌ها مکمل یکدیگر بودند، شکل‌های هندسی را روی جلد می‌کوبیدند و نهایتاً جلد به شکل‌های مختلف با نقوش هندسی دایره و بیضی و قطاعی از دایره طراحی و اجرا می‌شد.

ساختن و پرداختن این نوع جلد‌ها بسیار دشوار بود و دقت فوق العاده لازمه یک اثر عالی بود؛ زیرا نقوش به شکل گره‌چینی منظم و حواشی جلد‌ها همانند طناب و یا زنجیر اجرا می‌شد.

با توجه به دوران‌های مختلف تاریخی و مشکلات جابه‌جای حکومت‌ها، توجه به کتاب و هنرهای آن فرازونشیب‌های فراوانی داشت. مراکزی همچون مراغه و تبریز و شیراز و اصفهان از غرب و مرکز، و هرات و بخارا و سمرقند از شرق فعالیت‌های هنری و کتاب‌آرایی مختلفی داشتند. یکی از مراکز مهم خراسان بزرگ بود که هرات و بخارا و سمرقند بخشی از همین مرکز اسلامی بودند.

به برکت وجود امام هشتم، علی بن موسی الرضا(ع)، خراسان به یکی از مراکز مهم کتابت قرآن و وجود ادعیه مختلف و بعضًا نسخه‌های ادبی و دیوان شعراء تبدیل شد؛ ایجاد کتابخانه رضوی باعث گردیدم آمدن هنرمندان بنام شد؛ خطوط کوفی شرقی روی

فصلنامه نقدکتاب

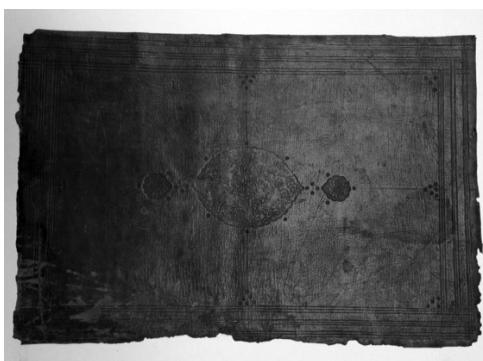
## میراث

سال اول، شماره ۳ و ۴  
پائیرو زستان ۱۳۹۳

۲۶۹



تصویر ۲. نمونه ابزارها



تصویر ۳. نمونه جلد سلجوqi

پوسť و کاغذ نوشته شد و سپس  
جلد آن‌ها با تغییراتی و به تقلید از  
جلدهای مملوکی ساخته شدند. و  
این موضوع تقریباً تا اوخر قرن ششم  
قمری ادامه داشت.

هنرمندان با ذوق ایرانی با ابداع  
قاب‌های ضربی که بتواند نقوش را  
یک‌جا به‌شکل ترنج و سرترنج اجرا  
کند شیوه جدیدی را به وجود آورده‌اند،  
بنام جلد ضربی یا کوبه‌ای. با ابداع  
این روش، برای آنکه اثر ضرب شدن  
این قالب‌ها و نقوش بهتر باشد،  
لازم بود جلد ضخیم‌تر ساخته شود.  
جنس این قالب‌ها از فولاد، مس و  
برنج انتخاب می‌شد.

برای ساختن و پرداختن این نوع  
جلد، استادان حکاک ضربی‌ها را  
که طرح کلی آن‌ها به‌شکل ترنج و  
سرترنج با نقوش ظرفی اسلامی  
و گلهای ختایی که در آن روزگاران  
کاربرد بیشتری داشتند از فولاد  
می‌ساختند. پس از تهیه جلد ساده  
که از مقوا و چرم ساخته شده بود،  
جلدسازان ضربی‌ها را داغ می‌کردند  
و با مشت ضربات یک‌واختی روی  
قالب‌ها می‌کوییدند؛ به همین سبب  
به این جلد‌ها کوبه‌ای هم گفته  
می‌شود؛ سپس با وسیله‌ای چوبی به نام «اسکو» اطراف جلد را جدول‌کشی می‌کردند.  
این وسیله چوبی لبه‌ای نازک داشت، در حدی که به چرم آسیب نزند و فقط خط بیندازد.  
آستر این نوع جلد از میش ساده انتخاب و نصب می‌شد. به مرور برای تزئین بیشتر  
جلد از ورق طلا استفاده شد؛ به این ترتیب که ورق نازک طلا را در محل ضربی قرار می‌دادند  
و سپس ضربی را داغ کرده، روی طلا که در وسط جلد چسبانده شده بود می‌کوییدند.  
گاهی هم پودر طلا که قابلیت انتقال به وسیله قلم مو را داشت نقوش را برجسته یا در  
زمینه نقوش هنرمنایی می‌کرد.

هنرمندان باذوق و بالاستعداد ایرانی با ابداع این نوع جلد تأثیر به سزایی در هنر جلدسازی کشورهای مجاور گذاشتند؛ به گونه‌ای که عثمانی‌ها طرح‌های ترنج و سرتنج و لچکی را که در مرکزو گوشه‌های جلد ضرب می‌شد با اندک تغییری در شکل کلی قالب با چاشنی جلد های اروپایی تلفیق کردند و توانستند جلد های ضربی به شیوه ایرانیان بسازند. در شرق ایران، تا زمانی که هرات و بخارا و سمرقند جزو خراسان بزرگ، و مکتب هرات در آن خطه حکم‌فرما بود، آثار مکتوب و جلد های بسیار زیبایی را هنرمندان آن ایام به وجود آورند.

هنر سوخت‌معرف از زیباترین نمونه‌های جلدسازی دورهٔ تیموریان است و در کنار هنرمندان صاحب نامی همچون کمال الدین بهزاد و دوست محمد قاطع و آقامیرک و دیگران که نسخه‌های ممتازی را خلق کردند جلدسازان بزرگی هم بودند؛ همچون قوام الدین مجلد و شاگردانش مختار جلد های معرف.

این دوران باشکوه‌ترین ایام هنر نسخه‌پردازی و کتاب‌آرایی و جلدسازی بود. به موازات هنر جلدسازی سوخت و معرف استاد میرک در کتابخانه شاهرخی که ریاست آن به عهدهٔ کمال الدین بهزاد بود جلد روغنی را ابداع کرد. نقوش این نوع جلد ها به شکل جنگل و حیوانات وحشی در حالت شکار، گرفت و گیر ازدها و سیمرغ، شیرهای بالدار، گوزن، و صحنه‌های حیات وحش به نمایش درمی‌آمد.

این هنرهای بیدل روی چرم تیماج اجرامی شد؛ یعنی استاد میرک پس از طراحی و ساخت و ساز، روی نقاشی ها را با روغن کمان می‌پوشاند و سپس با طلای پودر که با صمغ مخلوط شده بود اطراف نقوش را تحریر می‌کرد. پس از طلاکاری نقوش و جدول کشی و حاشیه‌سازی، چندین مرتبه به اندازه لازم سطح جلد را به روغن کمان آغشته می‌کرد. داخل این جلد ها با هنر زیبا و ظریف معرف ترین می‌شد. سطوح معرف با دقت و به نازکی مو با نقش بُر، ابزارهایی همانند تیغ های جراحی، بریده می‌شدند و سپس در محل هایی که قبلًاً مشخص شده بود و با رنگ های متعدد و با پارچه های رنگی آماده شده بودند، چسبانیده می‌شدند.

شاید دشواری و محدودیت های جلد های ضربی سوخت و معرف که در ساخت آن ها حکاک باید برای هر اندازه و کتابی قالب مخصوص می‌ساخت و جلد ساز باید آن قالب را داغ می‌کرد و با ضربات طاقت فرسا جلدی می‌ساخت و بعد از آن عملیات طلاکاری جدول کشی و اجرای نقوش همانند طناب و زنجیر می‌رسید که همه دقت و مهارت خاصی می‌طلبید، سبب شد جلد روغنی ابداع شود.

در این نوع جلد ها دست هنرمند در انتخاب نقوش دست کاملاً باز بود و با طرح ها و نقش های متفاوت، به راحتی جلد روغنی بسیار زیبایی می‌ساخت؛ با این حال جلد های سوخت و معرف تا قرون نهم و دهم پا بر جا بودند و استفاده جلد های روغنی کم رنگ بود؛ تا این که در قرن یازدهم محمد زمان، حاج محمد، علی اشرف، آقا باقر و آقاداقد و آقالطفعلی شیرازی و خانواده، و آقانجف و فرزندانش جلد های روغنی ممتازی تولید کردند. از این

جلدها برای نسخه‌های کلام‌الله و دیوان شعرا و کتب علمی استفاده شد و از آن به بعد، انواع جلدهای روغنی جایگزین جلدهای سوخت معرق شدند.

اوج هنر این نوع جلدها دوران قاجاری است که به طور اعجاب‌انگیزی بیننده را شگفت‌زده می‌کند و انسان بی‌اختیار به سمت این نسخه‌ها جذب می‌شود. در بعضی از آن‌ها، بیننده با دیدن جلد می‌تواند حدس بزند که محتوای نسخه چه موضوعی است؛ به طور مثال، برای کلام‌الله نقوش گل و بته یا بوته طراحی و اجرامی شد، برای ادعیه نقوش گل و بته به همراه پرنده‌گان، برای دیوان شعرا گل و مرغ یا مجالس بحث و گفت‌وگوی عرفا و شعرا که مکتب اصفهان از مکاتب بنام این هنر به شمار می‌آیند، و برای کتاب‌های نجوم هم از تصاویر صور فلکی برای طراحی کمک می‌گرفتند. داخل این نوع جلدha با گل زنبق و نرگس شیراز تزئین و اجرا می‌شد.



تصویر ۴. جلد روغنی

### شیوه ساختن جلدات روغنی

برای ساخت جلد روغنی، جلدسازان ابتدا مقوا مورد نظر را از خمیره کاغذهای باطله و پارچه‌های پوسیده تهیه می‌کردند یا به طریق کاغذ‌چسبانی که قبلًا ذکر شد، آن را می‌ساختند؛ سپس در قسمت عطف مقوا شکافی ایجاد می‌کردند و چرم نازکی را با سریش یا سریشم داخل آن شیار می‌چسبانندند که عطف نامیده می‌شد. در ادامه، سطح مقوا را سریشم و بتونه

که از میل و گرد مقوا تهیه می‌شد، می‌زدند و پس از سمباده‌کاری برای اجرای بوم آماده می‌کردند. آن‌گاه بوم موردنظر را که می‌توانست مرغش و زاند و ته طلائی دوده‌ای ابری یا انواع مختلف دیگری باشد، اجرا می‌کردند و روی آن را روغن کمان می‌زدند.

پس از آماده‌شدن بستر، جلدساز نقش را با سفیداب روی روغن کمانی که بوم را پوشانده اجرا می‌کرد و پس از خشک شدن، آن را با رنگ‌های زیبا پردازش می‌کرد و مجددًا روی جلد روغن کمان می‌زد. حال نوبت طلاکاری و جدول‌کشی و درصورت لزوم رقم‌گذاری (امضا) می‌رسید. در نهایت آن قدر روی جلد روغن کمان می‌زدند تا گل و برج‌ها و کلیه نقوشی که قبل از زدن روغن کمزنگ کار شده بودند به رنگ واقعی برسد.

**نقد**

۲۷۲

سخنی چند با دوست عزیزم، آقای دکتر رستمی، مؤلف کتاب جلدسازی ایرانیان، از سلجوقیان تا قاجار.

همین که با این عنوان، یعنی هنر جلدسازی، کتابی نوشته شده است بسیار مهم است. برای این کتاب، واقعاً تحقیقات کامل و خوبی انجام شده و کتاب بسیار جامع است. زحمات و تحقیقات و پژوهش ایشان ستودنی و شایان تقدیر است و من به مصادق «نیمه پر لیوان را باید دید» به این کتاب می‌نگرم.

در هر کتابی ممکن است اشکالاتی باشد که این هم امری است طبیعی، و همین امر باعث تحقیق پژوهشگران بعدی خواهد شد؛ لذا به نکاتی چند اشاره می‌کنم؛ اگرچه خود ایشان به این اشارت واقف هستند. چون کتاب از نظر محتوای علمی بسیار عالی و پریار است بخش عمدۀ اشارات بنده معطوف به تصاویر است.

**۱. صفحه ۱۸، چهار سطر آخر**

در نسخه‌های ایرانی در عطف کتاب مقوا به کار نمی‌رود چون عطف کاملاً به کتاب می‌چسبد؛ اگر منظور قسمت اتصال سرطبل به لب جلد است لازم است، توضیح داده شود.

**۲. صفحه ۱۸، چهار سطر آخر**

در جلد های مملوک کهن اشکال گل و گیاه رنگی به کار نمی‌رود و داخل جلد هم از چرم بریده استفاده نمی‌شود؛ این شیوه مخصوص جلد های سوخت و معرق ایرانی است که اوج آن دوره تیموریان است.

**۳. صفحه ۴۰، اوایل ستون دوم**

جلد شاهنامه بایسنقری به شیوه ضربی-سوخت تهیه شده است، ولی در اوایل سده ۱۱ قمری نوعی مرمت به شیوه نقل بر آن انجام شده و به دلیل فرسوده شدن لبه های جلد،

نواری از جنس چرم روی آن چسبانده شده است و سپس روی نوار به شیوهٔ جلد های روغنی گل و بته کار شده است؛ حتی حد فاصل فضای مرکزی جلد و کتیبه های بازو بندی با طلا نقش برگ موسی حلقه کاری شده است. شاید این مرمت را محمد هادی یا آقامحمد باقر اصفهانی ساخته و پرداخته کرده اند.

#### ۴. صفحهٔ ۴۰

فصلنامهٔ نقد کتاب

میراث

سال اول، شماره ۳ و ۴  
پائیرو زمستان ۱۳۹۳

۲۷۳

برای جلد های روغنی در ایران سرطبل نمی گذاشتند، ولی در کشمیر جلد روغنی را که اقتباس از کار ایرانیان است، با سرطبل اجرا می کردند. این کار باعث فرسایش بیش از حد جلد های اصلی می شود و بعضی اوقات به لغت جلد می چسبید

#### ۵. صفحهٔ ۸۰، تصویر ۴-۵

این جلد متعلق به دورهٔ قاجار است؛ بنابراین قرار گرفتن آن در کنار جلد مملوک مفهومی ندارد. در رابطه با چیدمان تصاویر، اگر موضوع ساخت انواع جلد ها به ترتیب تاریخی در نظر گرفته می شد سیر تحول این هنر برای بیننده واضح تر بود.

#### ۶. ص ۹۱، تصویر ۴-۲۲، ۲۳-۴، ۲۴-۴

هر سه جفت این جلد ها روکش کاغذی دارد و ساخت کشورهای شرق ایران هستند و جایگاه شان در کنار جلد های نفیس سوخت معرق نیست؛ ضمن اینکه موضوع کتاب جلد ایرانی است.

#### ۷. صفحهٔ ۱۰۹، تصویر ۴-۵۱

این جلد هم ساخت هنرمندان ایرانی نیست؛ البته کیفیت پایین عکس اجازه بررسی دقیق را نمی دهد.

#### ۸. صفحهٔ ۱۱۰، تصویر ۴-۵۲

این جلد ساخت هنرمندان کشمیری است.

#### ۹. صفحهٔ ۱۱۱، تصویر ۴-۵۳

این جلد متعلق به دوران زندیه است؛ لذا جایگاهش از نظر سیر تکاملی در این محل نیست.

#### ۱۰. صفحهٔ ۱۱۳، تصویر ۴-۵۴

این جلد متعلق به اوایل زندیه است؛ بنابراین نمی تواند متعلق به ساق باشد، مگر اینکه کار رنگ آمیزی نقوش با فاصله زمانی بعد از ساخت و تکمیل جلد انجام شده باشد؛

جایگاه این تصویر هم قبل از تصاویر ۴-۶۳ و ۴-۵۷ نیست.

۱۱. صفحه ۱۱۸، تصویر ۴-۶۴  
این جلد کاملاً ساخت هنرمندان عثمانی است.

۱۲. صفحه ۱۲۱، تصویر ۴-۷۰  
این جلد هم کشمیری است.

فصلنامه نقد کتاب

## میراث

سال اول، شماره ۳ و ۴  
پائیرو زمستان ۱۳۹۳

۲۷۴

۱۳. صفحه ۱۳۶، تصویر ۴-۹۶

این تک جلد برای آلبوم ساخته شده و متعلق به اوایل دوره پهلوی است. این نوع جلد امروزه در اصفهان به شکل صنایع دستی تولید می شود و مورد استفاده قرار می گیرد.

۱۴. صفحه ۱۶۱، تصویر ۳-۵

این جلد ساخت مراکش (مملوکی) است. مشاهده می کنیم که در آن فقط از نقوش هندسی استفاده شده است.

۱۵. صفحه ۱۶۴

این تصویر لبه قرآن کریم را نشان می دهد که با طلا حل کاری شده است.

به عنوان آخرین پیشنهاد

جای تعدادی عکس از ابزار و آلات جلد سازی در این کتاب مهم خالی است. شاید وجود چنین عکس هایی برای مطالعه کننده کتاب راه گشا باشد.

